

**Zmluva o dodávke software,
implementácii grafického informačného systému a systémovej podpore**
č. D-13/2013/CH

uzavretá v zmysle ust. §269 ods. 2 Zák č. 513/1991 Zb., v znení neskorších predpisov
Obchodného zákonníka, v platnom znení, alebo v zmysle ust. §536 a nasl. Obchodného zákonníka ako
zmluva o dielo
medzi nižšie uvedenými zmluvnými stranami

1. Zhotoviteľ : CHASTIA s.r.o.
058 01 Poprad, Košická 68
Štatutárny zástupca : konateľ spoločnosti
IČO : 36490911
DIČ : 2021788351
IČ DPH : SK2021788351
Bankové spojenie : VÚB Poprad, č.ú. 1801456651/0200

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Prešove oddiel: Sro, vložka č. 14661/P.

a

2. Objednávateľ : TEHOS, s.r.o., Dolný Kubín
026 01 Dolný Kubín, Námestie slobody 1269/3
Zastúpený : konateľ spoločnosti
IČO : 36389331
DIČ : 2020131487
IČ DPH : SK 2020131487
Bankové spojenie : PRIMA banka Slovensko, a.s., č.ú. 4057001002/5600

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, oddiel: Sro, vložka č. 11956/L.

sa dohodli na znení tejto zmluvy:

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie práv na využívanie licencií počítačového programu:

- Komplexného grafického informačného systému Chastia FM v.9 pre správu a prevádzku majetku. Výrobcom programu je spoločnosť CHASTIA s.r.o..

1.1 Software

1. Software - Chastia FM:

Základný modul	2 terminálové licencie
modul Grafika	2 terminálové licencie
modul Energie a služby	2 terminálové licencie
modul Správa majetku a nájmy	2 terminálové licencie
modul Ekonomika	2 terminálové licencie
modul Ľudské zdroje	2 terminálové licencie

- Užívateľská dokumentácia vo formáte HTML
- Analýza a základná konfigurácia software v rozsahu 1 deň
- Školenie používateľov v rozsahu 3 dní
- Systémová podpora
 - Systémová podpora je riešená samostatnou zmluvou o podpore a aktualizácii P-11/2013/CH a jej dodatkami. Zakúpenie systémovej podpory je povinné minimálne na 1. rok.
- Podpora počas implementácie
 - Príprava výkresovej dokumentácie (mapa mesta) – 40 hodín
 - Import dát a asistencia pri naplňaní údajov, príprava exportu do účtovníctva – 120 hodín.
- Inštalácia systému Chastia FM na server Objednávateľa.

Článok II.

Termín

- Termín dodávky predmetu zmluvy podľa článku I. bude nasledovne:
 - Inštalácia software Chastia FM najneskôr do 4 týždňov od dátumu podpisu zmluvy obidvoma zmluvnými partnermi.
 - Spustenie rozpočítania energií a fakturácie – najneskôr do 3 mesiacov od dátumu podpisu zmluvy.
- Systémová podpora bude poskytovaná v zmysle predmetu zmluvy podľa bodu 1.1/3 a samostatnej Zmluvy o podpore a aktualizácii.
- O odovzdaní programového vybavenia bude vyhotovený preberací protokol v dvoch exemplároch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.

Článok III.

Cena

- Podľa zákona o cenách č. 18/96 Z.z. v znení neskorších predpisov a vyhlášky, ktorou sa vykonáva zákon o cenách, je cena stanovená dohodou takto:
 - Software Chastia FM – podľa článku I. tejto zmluvy **9.456,00 EUR**

- Analýza a základná konfigurácia software 440,00 EUR
- Inštalácia systému Chastia FM 330,00 EUR
- Školenie systému v rozsahu 3 dní 1.080,00 EUR
- Príprava výkresovej dokumentácie 1.200,00 EUR
- Podpora počas implementácie 3.600,00 EUR
- Systémová podpora za software Chastia FM
 - o Cena systémovej podpory je riešená samostatnou zmluvou o podpore a aktualizácii P-13/2013/CH a jej platnými dodatkami.

2. Rekapitulácia ceny:

Položka	Počet	Cena v EUR
Software Chastia FM [počet terminálových licencií]	2	9 456,00 EUR
Analýza		440,00 EUR
Inštalácia		330,00 EUR
Školenie [počet dní]	3	1 080,00 EUR
Príprava výkresovej dokumentácie [počet hodín]	40	1 200,00 EUR
Podpora počas implementácie [počet hodín]	120	3 600,00 EUR
Spolu bez DPH		16 106,00 EUR
<i>Zľava</i>	<i>40%</i>	<i>-6 442,40 EUR</i>
Spolu bez DPH		9 663,60 EUR
<i>DPH</i>		<i>1 932,72 EUR</i>
Spolu s DPH		11 596,32 EUR

DPH bude fakturovaná podľa v zmysle Zákona č.222/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Celková hodnota zakúpených 2 terminálových licencií systému Chastia FM je 9.456,00 EUR bez DPH.

Článok IV.

Doba trvania zmluvy, ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva vstupuje do platnosti dátumom podpisu zmluvy.
2. Zmluva môže byť vypovedaná doporučeným listom druhej strane s 2-mesačnou výpovednou lehotou po konci kalendárneho mesiaca od dátumu odoslania výpovede. Podací lístok potvrdený Poštou bude slúžiť ako platný dôkaz o odoslaní korektnej výpovede.
3. Táto zmluva môže byť vypovedaná aj bez výpovede v prípade, že jedna zo strán hrubo poruší jej podmienky, alebo jedna zo strán postúpi svoj majetok na konkurzné konanie, alebo stratí kontrolu nad svojím majetkom, zastaví platenie svojich dlhov, vstúpi do likvidácie, je vyhlásený bankrot, alebo sa dohodne so svojimi veriteľmi. Strana, ktorá by sa chcela odvolať na toto ustanovenie musí o tom poslať oznámenie doporučeným listom najneskôr do 14 dní po tom, čo sa dozvedela o porušení alebo o jednej zo spomenutých situácií.

4. Zmluvné strany vykonajú vzájomné finančné vyrovnanie do jedného mesiaca od ukončenia účinnosti tejto zmluvy, ak sa nedohodnú písomne na inej lehote.
5. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade ak:
 - zhotoviteľ nebude schopný plniť predmet zmluvy v termínoch dohodnutých v čl. II. ods. 1 tejto zmluvy,
 - táto zmluva objednávateľovi oprávnenie odstúpiť od zmluvy výslovne umožňuje,
 - v prípade začatia konkurzného alebo reštrukturalizačného konania voči zhotoviteľovi alebo zamietnutia návrhu na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku.

Článok V.

Platobné podmienky

1. Fakturovanie za predmet zmluvy bude realizované v štyroch splátkach:

1.	December 2013	2.415,00 EUR
3.	Január 2014	2.415,00 EUR
4.	Február 2014	2.415,00 EUR
5.	Marec 2014	2.418,60 EUR
SPOLU		9.663,60 EUR

Posledná faktúra bude fakturovaná v marci 2014 po uskutočnení prvej ostrej fakturácie za Január 2014, po podpísaní záverečného odovzdávacieho protokolu.

2. Úhrada faktúry bude realizovaná prevodným príkazom. Splatnosť faktúry je 14 dní.

Článok VI.

Záručná doba

1. Zhotoviteľ poskytne záruku na plnú funkčnosť informačného systému v trvaní 24 mesiacov odo dňa odovzdania objednávateľovi. Všetky nedostatky funkčného alebo obsahového charakteru zistené po tomto termíne budú považované za pozáručné. Záručné podmienky na software sa riadia samostatnou Zmluvou o podpore a aktualizácii a Licenčnou zmluvou.
2. Záručná doba sa predlžuje o dobu nefunkčnosti informačného systému až do okamihu odstránenia závady.
3. Zhotoviteľ nenesie zodpovednosť za správnosť textových informácií uvedených v databáze a prípadné priame a následné škody spôsobené ich použitím. Za správnosť obsahu textových a číselných údajov je v plnom rozsahu zodpovedný objednávateľ.
4. Zhotoviteľ nezodpovedá za chyby ktoré vzniknú vonkajšou manipuláciou s údajmi.
5. Zhotoviteľ nezodpovedá za stratu údajov v prípade ich nedostatočnej ochrany.
6. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady predmetu diela, ak tieto boli spôsobené odovzdaním nevhodných alebo neúplných podkladov a pokynov v prípade, že zhotoviteľ ani pri

vynaložení odbornej starostlivosti, nevhodnosť týchto podkladov alebo pokynov nemohol zistiť, alebo zhotoviteľ na ne upozornil a objednávateľ na ich použití trval.

Článok VII.

Reklamačné podmienky

1. Reklamačné podmienky na software sa riadia samostatnou Zmluvou o podpore a aktualizácii a Licenčnou zmluvou.
2. Objednávateľ musí uplatniť reklamáciu písomnou formou a to v termíne do 10 dní od zistenia závady, pričom je povinný závalu popísať, uviesť podmienky za ktorých sa prejavuje, vrátane prípadných možných dôkazov a požiadavky na odstránenie závady.
3. Zhotoviteľ je povinný reklamovanú závalu odstrániť v lehote podľa zmluvy P-13/2013/CH a jej platných dodatkov.
4. Ak zhotoviteľ reklamáciu neuzná, je povinný to písomne oznámiť objednávateľovi s udaním dôvodov do 3 dní od jej prevzatia.
5. Až do rozhodnutia o oprávnenej reklamacii nesie náklady na odstránenie závad objednávateľ.

Článok VIII.

Zmluvné podmienky

1. V prípade, že zhotoviteľ nedodrží dohodnutý termín, môže byť uplatnený úrok z omeškania vo výške 0,05% z ceny podľa čl. III. za každý deň omeškania.
2. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry, môže byť uplatnený úrok z omeškania vo výške 0,05% z nezaplatenej čiastky za každý deň omeškania.
3. V prípade vypovedania zmluvy objednávateľom je objednávateľ povinný uhradiť zhotoviteľovi pomernú časť ceny za rozpracovanosť grafických a databázových dát ku dňu vypovedania zmluvy.

Článok IX.

Súčinnosť objednávateľa

1. Táto zmluva predpokladá súčinnosť objednávateľa v nasledovnom rozsahu:
 - Určenie jedného pracovníka ako správcu programového vybavenia Chastia FM, ktorý bude zodpovedný za zavedenie software vo firme za objednávateľa. Pracovník bude úzko spolupracovať so zhotoviteľom, zároveň bude zaškolený ako správca systému.

Článok X.

Doložka o voľbe práva

1. Táto zmluva ako aj právne vzťahy z nej vyplývajúce a ktoré na jej základe v budúcnosti vzniknú, sa podľa vôle zmluvných strán riadi príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky, t.j. najmä Obchodným zákonníkom, Občianskym zákonníkom a Autorským zákonom.
2. Ustanoveniami predchádzajúceho odseku nie sú vylúčené také práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú v tomto smere v ich dispozícii (napr. daňové alebo registračné povinnosti zmluvných strán voči Slovenskej republike).

Článok XI.

Ostatné ustanovenia

1. Súčasťou tejto zmluvy je príloha č.1 – Licenčná zmluva.
2. Všetky zmeny a doplnky k tejto zmluve musia byť spracované formou písomných dodatkov k zmluve.
3. Ostatné podmienky neupravené touto zmluvou sa riadia Občianskym zákonníkom, Obchodným zákonníkom, Autorským zákonom a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
5. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce v rozsahu čl. I tejto zmluvy. Na žiadosť objednávateľa je zhotoviteľ povinný umožniť nahliadnutie do Živnostenského oprávnenia a výpisu z Obchodného registra.
6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu pred podpísaním riadne prečítali, že bola uzatvorená podľa ich vážnej a slobodnej vôle, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.
7. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.


V Dolnom Kubíne, dňa : 12.11.2013

V Poprade, dňa : 6. 12. 2013

Objednávateľ:

TEHOS, s.r.o.
Námestie slobody 1269/3
026 01 DOLNÝ KUBÍN

Zhotoviteľ:


Chastia, spol. s r.o.
Košická 3646/68, 058 01 Poprad
0811, IČ DPH: SK202178835

konateľ spoločnosti

konateľ spoločnosti

PRÍLOHA č. 1

Licenčná zmluva

medzi CHASTIA s.r.o., Poprad, Slovenská republika (ďalej len výrobca) a používateľom softwarového produktu.

Licenčná zmluva platí pre všetky softwarové produkty firmy CHASTIA s.r.o., Poprad.

Pokiaľ s touto licenčnou zmluvou nesúhlasíte, okamžite ukončíte používanie tohto programu.

1. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie práv k softwarovému produktu vrátane databáz a dokumentácie v elektronickej aj tlačenej forme (ďalej len SOFTWARE alebo program), a to nezávisle na type distribučného média. Podľa tejto zmluvy používateľ získava právo používať SOFTWARE po dobu platnosti tejto zmluvy podľa ďalej uvedených ustanovení.

POZOR! Počítačové programy a databázy, na ktoré sa táto zmluva vzťahuje, sú autorskými dielami chránenými ustanoveniami Autorského zákona.

2. Oprávnenia, ktoré touto zmluvou získava používateľ

Prevádzkovať SOFTWARE tak dlho, pokiaľ bude rešpektovať podmienky tejto zmluvy na jednom počítači alebo pracovnej stanici, t.j. s jedinou CPU pre jednu licenciu SOFTWARE, s viacerými CPU, v prípade viacprocesorového počítača, pre jednu licenciu SOFTWARE, prípadne s jedinou CPU alebo s viacerými CPU, v prípade viacprocesorového počítača, pre zakúpený počet terminálových licencií. Právo na dodávku novej verzie SOFTWARE (UPGRADE) za znížené ceny, poradenskú službu a prípadné zasielanie informácií o ďalších produktoch výrobcu. Tento nárok vzniká iba pre riadne registrovaných používateľov.

Vyhotoviť si kópie SOFTWARE je dovolené, pokiaľ sú tieto kópie potrebné pre vlastnú prevádzku programu na počítačoch, podľa bodu 1. uvedeného vyššie za účelom vykonávania funkcií programu, a ďalej pre archívne účely, prípadne k nahradeniu oprávnene získanej kópie ktorá bola stratená, zničená alebo iným spôsobom znehodnotená. Akákoľvek kópia SOFTWARE, ktorú má používateľ povolenú vyrobiť na základe tejto zmluvy, musí obsahovať celý copyright aj ďalšie oznámenia, ktoré sú uvedené pri originálnej kópii programu.

3. Jednanie, ktoré je zakázané

Inštalovať SOFTWARE na viacerých počítačoch súčasne než je povolené v zmluve o dielo a zároveň ako je skutočný počet dodaných a protokolárne prevzatých licencií.

Vyhotovovať kópie SOFTWARE s výnimkou prípadov uvedených v tejto zmluve a ďalej šíriť.

V prípade že si používateľ vyhotoví akékoľvek ďalšie kópie SOFTWARE, vynímajúc prípady uvedené v tejto zmluve, berie na vedomie, že porušuje autorské práva výrobcu pokiaľ nepreukáže, že takéto ďalšie kópie používa výhradne pre účely výslovne povolené v autorskom zákone.

Akýmkoľvek spôsobom SOFTWARE analyzovať, meniť, prekladať ho do iných programovacích či národných jazykov alebo do zdrojového tvaru, alebo do tvaru assembler, zahrnúť ho do iného software a šíriť produkty takto vzniknuté, odvodené od pôvodného SOFTWARE a akokoľvek zasahovať do vnútornej štruktúry SOFTWARE s výnimkou prípadov uvedených v tejto zmluve alebo výslovne povolených autorským zákonom.

Požičiavať, prenajímať, prevádzať získané oprávnenia či iným nepovoleným spôsobom nakladať so SOFTWARE.

4. Zodpovednosť výrobcu

Výrobca poskytuje dvojročnú záruku na prevádzku SOFTWARE v súlade s používateľskou dokumentáciou.

Vadu prevádzky SOFTWARE výrobca odstráni bezplatným zaslaním opravenej verzie

používateľovi. Výrobca neručí za škody vzniknuté nesprávnym prevádzkovaním SOFTWARE v rozpore s podmienkami, uvedenými v používateľskej dokumentácii.

Výrobca nezodpovedá za škodu spôsobenú používateľovi alebo tretej osobe na základe používania SOFTWARE alebo vonkajšou manipuláciou s dátami, vrátane ušlého zisku alebo prerušenia podnikania. Výrobca nezodpovedá za stratu údajov v prípade ich nedostatočnej ochrany.

Dodávaný SOFTWARE nie je určený pre prevádzku vo vysoko rizikových aplikáciách, najmä tam, kde by porucha SOFTWARE priamo ohrozila život alebo spôsobila rozsiahlu materiálnu škodu. Ide najmä o operačnú časť jadrových elektrární, zbraňové systémy, zariadenia určené pre priamu podporu životných funkcií osôb a podobne.

5. Doba platnosti zmluvy

Zmluva zostáva v platnosti, pokiaľ používateľ neporuší podmienky zmluvy. Platnosť zmluvy končí automaticky, bez toho aby musel výrobca zmluvu vypovedať, okamihom keď používateľ vykoná čokoľvek v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy. Táto zmluva taktiež stráca platnosť okamihom, kedy po dodaní novej verzie SOFTWARE (UPGRADE) vstúpi do platnosti licenčná zmluva na túto novú verziu SOFTWARE medzi používateľom a výrobcom.

V prípade DEMO verzie SOFTWARE končí platnosť tejto licenčnej zmluvy dátumom uvedeným v úvodnej obrazovke programu, prípadne na distribučnom médiu.

V okamihu kedy končí platnosť tejto zmluvy je používateľ povinný prestať SOFTWARE ďalej akokoľvek používať a odinštalovať už nainštalovaný SOFTWARE.


V Dolnom Kubíne, dňa : 12.11.2013

V Poprade, dňa : 6.12.2013

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

TEHOS, s.r.o.
Námestie slobody 1269/3
026 01 DOLNÝ KUBÍN


Ghastia, spol. s r.o.
Košická 3646/68, 058 01 Poprad
IČO: 36490811, IČ DPH: SK20217883F
-3-

konateľ spoločnosti

konateľ spoločnosti